

Hans (Luzi) Gugelberg von Moos quittiert die von den Gemeinden Schaan, Vaduz und Planken erfolgte Zahlung der noch ausstehenden Zinsen für ein von seinem Schwiegervater Rudolf von Salis 1647 gewährtes Darlehen von 3000 Gulden und hält fest, dass künftig die Zinszahlung an ihn zu erfolgen habe.

Or. (A), AlpA Vaduz, A2. – Pap. 1 Doppelblatt 40 (20)/30 cm, fol. 1v-2r unbeschrieben. – Vermerk auf fol. 2v: Quitung.

[fol. 1r] |¹ Zu wüßen seÿe, nachdeme mein hochgeehrter herr schwecher, |² herr cavallier Rudolf von Saliß¹, den gmeinden Schan², |³ Vadutz³ vnd Plankhen⁴ in der grafschafft Vadutz anno |⁴ 1647 auf liechtmeß eine summam von dreÿtausent |⁵ guldin bares gelts in dero nöthen vorgestrekht, |⁶ dafür dan ordenlich brief vnd sigel aufge- |⁷ richt vnd weilen theils selbiger zinsen bezahlt, |⁸ theils aber von zeit zu zeit aufgeschwollen, auch |⁹ vnderschiedliche rechnungen, capital vnd zinses |¹⁰ summarisch abgeschlossen worden, dero vnderschied- |¹¹ liche obligo vnd schrifften aufgericht waren. |¹² Weilen aber dato einthausent sechshundert |¹³ sechs vnd sechzigsten jahr mir alle von dem |¹⁴ ersten capital aufgeloffene vnd ausstehende |¹⁵ zinsen ordentlich zu begnügen bezahlt sind, |¹⁶ derowegen hab ich außert der ersten aufge- |¹⁷ richten haupt obligation alle rechnungen, schrifften |¹⁸ vnd abhandlungen außß gegeben vnd bekenne, |¹⁹ für solche zinsen zue begnügen bezahlt zue sein, |²⁰ verbleibt also die erste anno 1647 aufge- |²¹ richte haupt obligation in ihrem vigor vndt |²² kräfften, welche hinfüro mir vnderschiedenen |²³ anstatt meines hochgeehrten herren schwechers |²⁴ ordentlich soll verzinset werden, deren dan der |²⁵ erste zinß auf liechtmeß einthausent sechs- |²⁶ hundert sechzig vnd sieben jahr falt. Deßen |²⁷ allen vnd damit die in der zeit aufgerichte |²⁸ schriften, rechnungen oder verschreibungen kein |²⁹ mißverständnuß erregen, hab ich diesere |³⁰ quitung eigenhändig vnderschiedenen vnd |³¹ den herren debitoren eingehendiget, welche |³² sich gleichergestalten vnderschiedenen. Actum, |³³ Meÿenveldt⁵ den 11./1. february anno 1666.

|³⁴ H[anns] Gugelberger von Mooß⁶.

|³⁵ Jörg Wolff⁷

|³⁶ Claß Negly

Clemenz Anger⁸

|³⁷ Anderes Conrat

Jörg Burckhli⁹,

|³⁸

beken wie ob stat.

¹ Rudolf Andreas von Salis, 1594-1668, ab 1614 zu Zizers, Ritter von Santiago de Compostela. – ² Schaan. – ³ Vaduz. – ⁴ Planken. – ⁵ Maienfeld: GR (CH). – ⁶ Hans (Luzi) Gugelberg v. Moos, 1633-

†1672. – ⁷ Viell. id. mit Georg Wolf, Landammann der Herrschaft Vaduz, erw. 1666-1668/1669?, 1676, 1679-1680. – ⁸ Viell. id. mit Clemens Anger, Landammann der Herrschaft Vaduz, erw. 1672-1674. – ⁹ Viell. id. mit Georg Bürkle, Landammann der Grafschaft Vaduz, erw. 1669?/1670.

e-archiv.li